



スポーツも人生も
後半戦がおもしろい！
分かち合おうアロハの心

Hawaii アロハライフ通信



3月10～12日に開催されたホノルルフェスティバルで、HALEの会はブースを展開。多くの来場者が訪れた。(詳細は中面記事を参照)

アローハ！ ハワイでは3/10-3/12に4年ぶりに第27回ホノルルフェスティバルが再開されました。コンベンションセンターには2日間で2万人の観客がおとずれました。当協会ハレの会もブースで参加いたしました。日本文化の紹介と12年にわたる東日本大震災の復興軌跡を「3/11これまで、そしてこれから」と題してMove 4Jpanによる写真展と漫画展および上映会を展示しました。災害はだれにでもくるので日頃の防災訓練の必要性も訴えました。

最終日の日曜日はワイキキでのパレードと長岡の花火に堪能いたしました。やはり対面での観客の方々の反応や日本からの元気なパフォーマンスを目の前で拝見できて元気に勇気をもらいました。再開に努力をされたホノルルフェスティバル財団の皆様や日本からの参加者及びJTBの皆様には感謝をいたします。意外だったのは習字コーナーの人気でした。ご自分のファーストネームを漢字で書いてもらおうと、皆さん喜んでいました。また福島で被災されたかたの川柳で「あの津波 夢であってと願うだけ」「明日という見えないものを握りしめ」は心にのこりました。

一方、日本ではいろいろうれしいニュースが届いていますね。日本各地は桜が開花し5月上旬の気候とのことです。やはり春はウキウキが1番です。花見にはマスクも外すでしょうし、皆で制限のない自由を堪能されるのはいいですね！

そして侍ジャパンの元気なニュースがあり、また多くの外国人観光が日本訪問を再開しています。中国からの団体旅行のための旅行会社の下見も活発になっているそうです。日韓関係も改善の兆しがみえますし、日本経済も活気が見えます。日本の景気が良くなっはじめてハワイにもお越しいただくという機運となります。皆さまのハワイへのお越しを心よりお待ちしております。 マハロ！



ハワイアロハライフ協会 会長
坂井諒三

3年ぶりの開催！ホノルルフェスティバル

文・筆頭副会長 佐野好勇



コロナ禍の影響で2019年以来開催の延期を余儀なくされてましたJTBホノルルフェスティバルが、ついに今年再開されました。予想をはるかに超える、およそ2万人超の来場者をハワイコンベンションセンターにお迎えし、3月10日から12日の3日間開催されました。



我がHALEの会もブースを設け、Move4Japanプログラム(含むナデシコクラブ)の展示、立命館大学教授による東日本・家族応援プロジェクト(アニメ上映、懇談会、展示)、2世ベテランズレガシーの展示、書道(来場者の名前を漢字で提供)、囲碁、将棋、麻雀の展示、実演など充実したイベントとなり大成功の内に終わりました。

開催期間中は坂井会長をはじめ、西村事務局長、佐野副会長、椎葉ホノルル支部事務局長そして多くのボランティアの皆さん(野田さんご夫妻、関根さんご夫妻、塚原さん、サンディーさん、田中さん、大槻さん、小原さん、楠原さん、菊池さん)のご協力を得ながら、およそ500部を超えるHALEの会のパンフレットを配布し、さらには数人の新規会員の獲得にも成功しました。

余談ですが、私、佐野がバンマスを務める「仲良しバンド」もワイキキビーチウォークに設けられた特設ステージで約30分間にわたる演奏を行い、多くの方々から声援を受けておりました。

以上、今年度のホノルルフェスティバル報告でした！



先生のお宅で写生会を開催いたしました

会員 スプリングマン 岸子

始めまして ハワイアロハライフ協会に入会させていただいたばかりの
スプリングマン 岸子です。

絵画クラスに通わせていただき始め、まだ4回目です。

普段は、お仕事ばかりで時間に追われ、心を休める時がありませんでした。

これではいけないと思い、趣味を持とうと思って、始めた絵画クラス。

どんな感じなんだろう？と心配でしたが、クラスの皆さん、本当に優しく
素敵な笑顔でいろいろ教えて下さり、とても癒されています。

今は私にとって、とても大切な時間です。

今日は入江先生のカイルアのお宅に、お邪魔させていただいてクラスの後
に美味しいランチまで！！

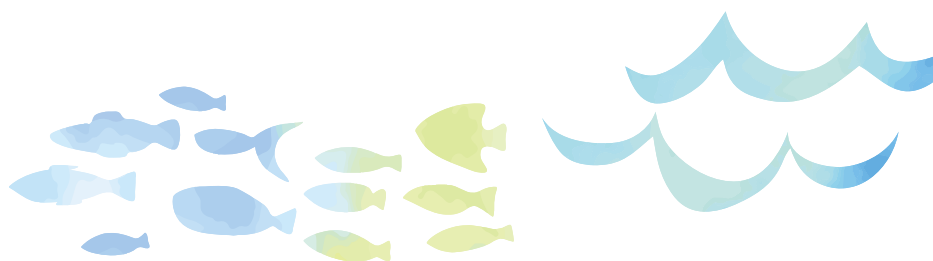
先生有難う御座いました♡ 本当に素敵な時間でした♡

心から感謝の気持ちでいっぱいです♡

素敵な方達と巡り会えて、心がホッとして自分自身にもなれる。

こんな有意義な空間、いつまでも大事にして行きたいと思います。

これからも、ヨロシクお願いいたします(^^)



ご寄付「円安援助金」のお願い

会員の皆さま

日頃、ハワイアロハライフ協会の活動に対しましてご理解・ご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。日本では新型コロナもこの5月から現在の2類から5類(季節性インフルエンザと同じ)に移行することが決定され、今までの行動の制限が撤廃されることとなりました。日本にお住まいの会員の方々もやっとハワイにお越しになれる環境が整うのではないかと期待しております。

しかしながら、このコロナ禍の爪痕は大きく、当協会にも悪影響を及ぼしました。既存会員の未更新、新規入会者の減少などです。加えて昨今の円安、ハワイの物価高により年会費収入の減少、努めてはありますが経費の増加も発生しております。この状況が続きますと活動の縮小を余儀なくされ、会員の皆さまがハワイにお越しになられましても、十分なおもてなしができなくなる恐れもございます。

そこで会員の皆さまにお願いがございます。この度「円安援助金」と題しまして、寄付金を募らせていただきます。募集の詳細は以下となります。

個人会員:	一口\$20、もしくは ¥2,600	
夫婦・家族会員:	一口\$40、もしくは ¥5,200	
個人終身会員:	一口\$100、もしくは ¥13,000	
夫婦・家族終身会員:	一口\$200、もしくは ¥26,000	(いずれも\$1.00 = ¥130として換算)
受付期間:	2023年3月1日～5月31日	

とさせていただきます。存じます。

昨年の創立15周年の寄付金募集に引き続き、このような寄付金募集をさせていただくことに理事一同申し訳なく思っておりますが、当協会の収入源は入会金、年会費、寄付金の3本で成り立っておりますこと、なにとぞご理解いただければ幸いに存じます。どうかご協力賜りますようよろしくお願い申し上げます。

ご入金に関して

【クレジットカードによるご入金(米国ドル入金となります。)]

当協会ウェブサイト・ご寄付のお願いからクレジットカード情報をご入力ください。

<https://db.hawaiialohalife.org/form/donation.aspx>

【銀行送金によるご入金(日本円でのご入金をご希望の方)]

みずほ銀行・南大沢支店(支店番号782)

普通預金 口座番号:1254420 口座名:NPOハワイシニアライフ協会

【小切手(Check)によるご入金]

郵送先: HALE P.O.Box 8232, Honolulu, HI 96830

Payable to: HALE

2023年3月1日

ハワイアロハライフ協会

会長/理事長

坂井 諒三

筆頭副会長/財務委員長

本江 滋夫

ハワイアロハライフ協会 (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)

P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830 Tel: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140

<http://www.HawaiiAlohaLife.org> info@HawaiiAlohaLife.org



ハワイアロハライフ協会 2023年度首都圏支部総会

[2023年5月09日火曜日 12:00～14:00]

- 場所：センチュリーコート丸の内 千代田区丸の内2-1-1 明治生命館B1F
- 参加費：10,000円（コース料理＋ドリンク）
- 11:30 受付開始 12:00 開会
- 既に往復ハガキでも連絡をしておりますので、ご返送宜しくお願いします。

会場は1934年に竣工され、戦後はGHQの将校クラブとして接収される等、昭和の激動を乗り越え、現在国の重要文化財の指定を受けた「明治生命館」の地下1階の会員制クラブレストランです。

国内の契約農家から仕入れ、その季節で一番状態の良い野菜をはじめ、吟味された肉、魚等の食材を存分に活かした料理を今年もご堪能ください。心地よいピアノの演奏が流れる中で、美味しい料理を味わいながら心と和む語らいのひと時を会員の皆様と過ごせればと存じます。ご友人等もお誘い頂き、是非ご参加頂ければ幸いです。

首都圏支部長 田中 久雄



NPOハワイアロハライフ協会
HAWAII ALOHA LIFE ENRICHMENT ASSOCIATION





【ハワイアロハライフ協会イベント】 支部間交流・親睦ゴルフ会～北陸ゴルフツアー～

能登CC

主催：石川支部
共催：群馬支部、名古屋支部、首都圏支部

片山津ホテル

風薫る5月中旬に、石川県の名門ゴルフコース・2か所を巡る
ゴルフツアーを下記要領で開催いたします。主催は石川支部
ですが、広く日本全国各支部からゴルフファアの参加をお待ちします。

2023年5月15日（月）～17日（水）★現地集合・解散

5月15日（月） 18：00 加賀料理店で会食（希望者のみ）

ホテル日航金沢：シングル 14,900円 ツイン13,030円（税込・朝食付き）

ガーデンホテル金沢：シングル 7,400円（同上）＊ツインなし

★ホテル予約は清水さんに相談ご依頼ください。

5月16日（火）初日ゴルフプレー

07:30 運転手付きレンタカー（バス）でホテル出発

09:34 能登カントリークラブ・・・今年の男子日本シニアオープンの開催コース

ダイヤモンド片山津ソサエティー シングル 20,000円 ツイン19,000円（タ・朝食付）

5月17日（水）二日目ゴルフプレー

07:30 ホテル発（ホテルのバス）

08:16 片山津CC・白山コース・・・過去、男子・女子・日本オープン開催コース

15:00 プレー終了

16:00 ゴルフ場発→帰途へ

＜費用概算＞ 総計84,510円又は77,150円

ゴルフプレー代：39,750円（2日間）＊各自支払い

宿泊費：34,900円（シングル） 29,030円（ツイン）＊各自支払い

バス代：5,000円（金沢ホテル→能登カントリー）＊到着時集金

賞品代その他：3,000円 ＊到着時集金

帰途交通費：2,000円（片山津GC から小松駅へのタクシー代）＊各自支払い

★費用精算：バス代、賞品代計8,000円は到着時、世話役・清水さんにお支払い

【上記に含まれない費用】 5月15日（月）夕方の会食代、現地までの交通費、昼食代（ゴルフ時）

【問い合わせ・申込み先】

石川支部・事務局長：清水 敏邦 tshimizu@pg7.so-net.ne.jp 090-1507-3704

2023年4月 イベント予定

3月	2023年4月						5月
月	火	水	木	金	土	日	
					1 気功エクササイズ Walking Soccer	2	
3 【オンライン】ウクレレク ラス	4 みんなの絵画教室 HULA Lesson	5 みんなのラジオ体操 & 心 と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会 話サロン	6 エバビーチでHALEゴルフ	7 ハレの会・麻雀クラブ	8 気功エクササイズ Walking Soccer	9	
10 【オンライン】ウクレレク ラス	11 みんなの絵画教室 HULA Lesson	12 みんなのラジオ体操 & 心 と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会 話サロン	13 ロイヤルクニアでハレゴル フ	14	15 気功エクササイズ Walking Soccer	16	
17 【オンライン】ウクレレク ラス	18 みんなの絵画教室 HULA Lesson	19 みんなのラジオ体操 & 心 と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会 話サロン	20 ハワイプリンスゴルフクラ ブ	21 ハレの会・麻雀クラブ	22 気功エクササイズ Walking Soccer	23	
24 【オンライン】ウクレレク ラス	25 みんなの絵画教室 HULA Lesson	26 みんなのラジオ体操 & 心 と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会 話サロン	27 ハワイアンキルト教室	28	29 気功エクササイズ Walking Soccer	30	

ご注意

ハワイ州の方針に従い、自粛を継続しているイベントもございます。

詳しくはお問い合わせください。アロハデスク ☎(808) 428-5808 info@hawaiialohalife.org

最新情報

毎週月曜日開催の「ウクレレサークル」

毎週水曜日開催の「初歩の英会話サロン」 **オンラインで開催**

ウクレレサークル > 深田マコ mako@hawaiiseniorlife.org

英会話サロン > 塚原勉 tsukahara@hawaiiseniorlife.org

気功エクササイズ (担当:野田省三) 毎週土曜日、朝7時30分。於アラモアナ公園マジックアイランド
みんなのラジオ体操 (担当:塚原勉) 毎週水曜日、朝8時30分。於アラモアナ公園マジックアイランド

みんなの絵画教室 (担当:塚原勉)

毎週火曜日に開催

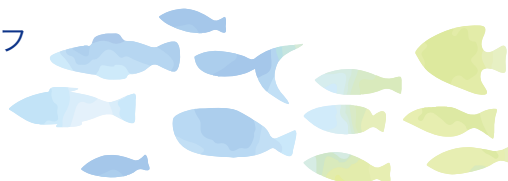
フラ教室&キルト教室 (担当:朝比奈マナ)

毎週火曜日11:00~12:00(フラ) 場所:ウラクタワー4階ラウンジ

毎週木曜日10:30~11:30(キルト) 場所:アロハオフィス

ウォーキングサッカー (担当:平岡)

毎週土曜日午前9時半集合、
午前10時からキックオフ



【コラム】

自助努力の必要性

日本では毎年4月になると固定資産税の通知がやってきますね。ハワイでは毎年10月に固定資産税評価額が送られてきて支払いは翌年の2月ごろからになります。日本の固定資産税は通常、実勢価格の5割から7割と言われていますが、ハワイは実勢価格そのものですから、退職後にカハラ、ハワイカイなどの高級住宅地、あるいは新築コンドミニアムの多いカカアコ周辺に住んでいる人々にとっては大きな出費になります。

ところが、ホノルル市には年収が6万ドル（780万円）以下の人々には特別プログラムがあります。もちろん条件としては、その家が持ち家であること、そして主たる住居として使用していることなどがありますが、その“特典”たるものは大きいです。

例えば、俳優の石原裕次郎さんとか、ソニーの盛田さんが住んでいたカハラ地区で一軒家を所有していれば固定資産税評価額は3ミリオンから5ミリオン位かも。1,000ドルに対して3ドル50セントが標準ですから、固定資産税は1万500ドルから1万7500ドル。年金収入だけを頼りにしている人にはとてつもない痛手です。ここからその特典が生きてきます。

先ほども示しましたが年収6万ドル以下の人には「年収の3%までを上限とする」という制度があります。年収が4万ドルの人ならば\$1,200が上限となります。たとえ資産が100億円あったとしても関係ありません。あくまで年収がポイントなのです。

正式には「Real Property Tax Credit for Homeowners」と呼びます。年金収入だけではこの額には達しないのが普通ですから、知っている人は大助かりです。あえて「知っている人」とメンションしたのは、この制度を知らない人が多いからです。この制度、実は100年以上も前の1896年のハワイ共和国の時代に「Home Exemption」としてスタートしていますが、意外にも知っている人が少ないのです。

何故でしょうか？選挙権にしても、確定申告にしても「自分でやらなければ、誰も助けてくれない」というアメリカの自助精神でしょうか。日本のように選挙権を持つ年齢になれば自動的に投票用紙が送られてくることはありません。自分であえて登録してはじめて選挙権をもつことになります。

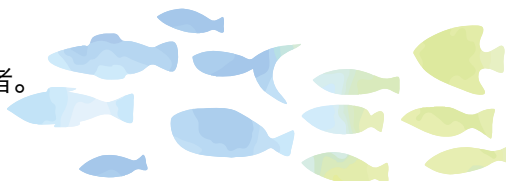
また4月15日の確定申告申請締め切り前には、支出医療費などの書類を整理したり、申請書類をコピーしたり、あるいはどこかの税務処理のできる会社に依頼したりとみなさん大騒ぎです。日本では私自身の場合、勤務先の会社が税務処理をしてくれているので、年末調整で幾らもどってくるのか、くらいにしか関心がなかったように思います。でも、ハワイに来て自分で確定申告を自分でするようになってから、税金がどのように使われているのか、こんなに税金を払っているのにこの道路のひどさはどういうことだ、と関心が非常に高くなったことも事実です。一般控除額、所得税率の変化にも敏感になりました。

話を戻しますが、ホノルル市ではこの固定資産税クレジットの制度を“積極的”にはPRしていません。もちろん、ホノルル市役所のホームページを開いて固定資産税の項目を丹念にみていけば、探し出すことは出来ます。今はPCのある時代ですからかなり便利にはなりましたが、問題意識を持って調べない限り、それを知るチャンスはないかも知れません。私が知ったのも、ある友人を介してのことで7～8年前からでした。

それ以降は木曜午餐会で毎年8月か9月にはホノルル市役所の固定資産税課の担当者を講師として「説明会」を開催しています。9月30日が翌年度の固定資産税評価額の審査期限だからです。説明会に初めてきた人は皆さん驚きます。「何年間も、損してたわ」。「損」というか、支払わなくても済むものを知らずに支払っていた、と言う話です。知らなければ、それはそれで済みます。でも知らなければ損することもたくさんあります。ハワイもアメリカですから、自分で動き出さない限り、役所が何かをしてくれるということはありません。投票用紙を送ってこなかったから選挙権を奪われた、といって抗議する人はいません。ハワイで生活するには、まず自分の足で一歩踏み出して調べてみましょう。不都合なことがあったら、誰かに解決方法を聞いてみましょう。

コロナによる規制も緩和して、ハワイに遊びに来る日本人も増え始めました。トラブルのないようにお互いの文化、習慣を尊重して素敵なハワイを満喫してくれたらいいですね。

新名 瑛（しんみょう・あきら）
木曜午餐会会長。元共同通信、ハワイ報知記者。
ハワイ在住30余年。



朝のラジオ体操の会でプリントを配布して大好評！

塚原勉さん「ツトムのウンチク」お届けします！

日本の年号を西暦に直す

皆さんはハワイに来て、日本の年号を西暦に直す場面にあったことがあると思います。

そこで役に立つのが「いいふたごのぱぱ」という言葉です。

理屈抜きに覚えて下さい

いい

ふたご

ぱぱ

11

25

88

大正

昭和

平成

例えば、昭和18年5月21日生まれは、昭和18年の18にふたご・・・つまり25を加える。

$18 + 25 = 43$ ・・・つまり1943年となります。

結果、1943年5月21日生まれ・・・となります(^_^)

皆さんもご自身の誕生日を是非計算してみてください。

どうです、為になりましたか？



ハワイ報知 最新 Town Information

グランド・ラナイのレストランでランチを！

ワイキキ最大規模のダイニングが満ちる「インターナショナルマーケットプレイス」



インターナショナルマーケットプレイス3階のグランド・ラナイでは、毎週土曜日と日曜日にランチのスペシャルプロモーションを実施している。

グランド・ラナイには、斬新な料理から伝統的な料理まで、多彩なメニューが楽しめるレストランが揃っており、オープンエアの心地よい空間の中、さまざまな美味しい料理をbuffetまたはアラカルトで楽しむことができる。

土曜日と日曜日にランチを提供しているグランド・ラナイのレストランは、

- ◆イーティング・ハウス 1849 by ロイ・ヤマグチ
- ◆ヘリンボーン
- ◆リリハ・ペーカリー
- ◆クラッキン・キッチン
- ◆ショア・ファイヤー
- ◆モアニ・ワイキキでは、日曜日のサンデーランチをまもなく開始。

いくつかのレストランでは音楽のライブ演奏も楽しむことができ、スタンプカードのプロモーション「IMPランチ パンチ」も実施されている。6月25日（日）までの期間、週末の

ランチを3回利用したお客様には、インターナショナルマーケットプレイスのギフトカードなどの賞品が当たる抽選に参加できる。

詳細は、ja.shopinternationalmarketplace.com/en/pages/brunchで。



ハワイ報知のご紹介



ハワイ報知本紙とKEKI HOCHI (子供新聞、月2回刊)

ハワイ報知は今から104年前の1912年に牧野金三郎氏によって、日本人移民の権益を守るために発行されたハワイで唯一の日刊の日本語新聞です。現在は現地最大紙「Honolulu Star Advertiser」と提携し、ハワイの政治経済、社会のニュースを日本語で伝えており、ハワイに長く住んでいらっしゃる方はもとより、新たにハワイに移住されてきた日本人の多くの人たちのほか、日本・ハワイをもっと知りたいという人によく読まれている新聞です。

現在は長期滞在の日本人観光客にも読まれており、「英語のテレビや新聞を見てもわからなかったハワイの生活情報が、ハワイ報知を読むことによってよくわかるようになった」と大変好評

をいただいております。

ハワイ報知は、ニジヤ アラモアナ店、マルカイスーパーマーケット、ドンキホーテ カヘカ店、ローソン シェラトンワイキキ、ミツワ、ヤジマサービスステーションで販売しているほか、短期滞在の人にもご滞在先まで配達させていただきます。

本誌購読のお申し込み、お問い合わせは、subscribe@thehawaiihochi.com、もしくは、(808)845-2255 までご連絡ください。電子版の申し込みは www.thehawaiihochi.com から簡単に手続きできます。

いつでもどこでも

PC・スマホで読める

まずはお試し！
初月無料

ハワイ報知 電子版

www.thehawaiihochi.com

“ハレの会”を支える特別サポート会員の皆さま



株式会社三田ホールディングス



株式会社松屋フーズホールディングス



株式会社リンガーハット



株式会社日本健康経営



株式会社ダイニチインベストメント



株式会社ミス・パリ



ベルトラ株式会社



株式会社高光産業



株式会社敷島屋



ちとせビルグループ



株式会社ウェルホールディングス



株式会社シーズテクノロジー



WESTGATE USA, Inc.



クラレンス・リー・デザイン



株式会社 一蘭

グリーンジュビター株式会社



ピーアーク・ホールディングス



株式会社 110 Group



医療法人五月会 香川メディカルグループ



Sankara Hawaii, LLC



富士紡ホールディングス

アールエムトラスト株式会社



南山堂ホールディングス



全国警備保障株式会社

新規のご入会

スプリングマン岸子様
安孫子節人様 一番ヶ瀬恵様
井上稲子様 吉野靖子様
宇都宮澄子様 佐藤信子様
松本美穂様 眞木伸男様
若林徳子様 山田奈美様
高嶋尚子様 石川伸吉様
石原徹・典子様
佐々木修様 森田律子様

寄付の御礼 誠にありがとうございます。

株式会社どうきゅう 中西泰司 社長 様

湯藤 大恵子 様	糟谷 泰男 様
森田 実 様	ナイト レイコ 様
島田 裕美 様	入江 満代 様
鈴木 弘 様	なかそね ちか 様
山内征三 様	山内眞優美 様

“ハレの会”を支える法人会員の皆さま

【米国】

R. Sakai Company

Resort Hawaii Realty, LLC

(<http://www.resorthawaii.us>)

Nashimoto & Associates

(<https://www.nashimoto.com/>)

First Hawaiian Bank

(<https://www.fhb.com/en/>)

Japan Airlines Corporation, Ltd.

(<https://www.jal.com/en/>)

Halekulani Corporation

(<https://www.halekulani.com/>)

Ocean Wind Realty, LLC

(<http://oceanwind-hawaii.com/>)

First Foundation Bank

(<https://firstfoundationinc.com/>)

Wincubic.com, Inc. dba Aloha Street

(<http://www.wincubic.com/en/>)

Starts International Hawaii, Inc.

(<https://startshawaii.com/>)

JTB Hawaii Travel, LLC

(<https://www.jtb-hawaii.com/jtb-hawaii-travel/>)

Hawaii Sekitei Corp dba Waikiki Joy Hotel

(<https://www.aquaaston.com/>)

Kualoa Ranch Hawaii, Inc.

(<https://www.kualoa.com/>)

Nikkan San/Japan Press Service, Inc.

(<https://www.nikkansan.net/>)

Tachibana Enterprises, LLC

(<https://www.tachibana.com/>)

Sachi Hawaii-Pacific Century Properties, LLC

(<https://www.sachihawaii.com/>)

Know's i-land international, Inc.

(<https://www.knowsi-land.co.jp/>)

Lighthouse Hawaii

(<https://lighthouse-hawaii.com/>)

NHK Cosmomedia America, Inc.

(<https://www.nhkcoshomedia.com/>)

TMS HAWAII, LLC dba HAWAII-ROAD

(<http://hawaii-road.com/>)

DOKYU USA, Inc.

(<http://tamafuji.do-kyu.com/>)

Kintetsu International Express (U.S.A.), Inc.

(<http://www.kintetsu-hawaii.com/index.php/corporate-en/>)

Central Pacific Bank

(<https://www.cpb.bank/>)

Liberty Mutual Insurance

(<https://www.libertymutual.com/>)

EOS Accountants LLP

(<https://www.eosllp.com/>)

Valley of the Temples

(<https://www.valley-of-the-temples.com/>)

Gateway Estates

(<https://askagateway.com/>)

RIZAP USA Inc.

(<https://sg.rizap-global.com/>)

(米国全28社)

【日本】

株式会社 十勝毎日新聞社

(<https://kachimai.jp/>)

一般財団法人 ロングステイ財団

(<http://www.longstay.or.jp/>)

株式会社 きくち体操

(<http://kikuchi-taisou.com/>)

医療法人 社団ケーイー

(<https://www.furuta-clinic.jp/>)

医療法人 北海道整形外科記念病院

(<http://www.hokkaido-seikei-kinen.jp/>)

株式会社 クイックレスポンス

(<http://www.t-k-p.co.jp/quickresponse/>)

株式会社 コスモファーマ

(<http://www.cosmo-ph.co.jp/>)

シーエムシー 株式会社

(<http://cmc-bus.com/>)

大井建設 株式会社

(<http://www.ooiks.co.jp/>)

株式会社 医学研修協会

(日本全10社)

2022年1月現在

ボランティア募集

ハワイアロハライフ協会では、ボランティアをしてくださる方を募集しております。会員による、会員のための楽しく充実したハワイライフを目指しています。アロハオフィスの窓口をはじめ、イベントの企画・運営などご興味のある方は、アロハオフィスまでご連絡ください。

“ハレの会”基本情報



ヒルトンハワイアン
ビレッジ内に
移転しました!!



NPOハワイアロハライフ協会 (ハレの会)

Hawaii Aloha Life Enrichment
Association (HALE)

【郵送】 P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

【電話】 (808) 428-5808

【FAX】 (808) 396-1140

【Eメール】 info@hawaiialohalife.org

【ウェブ】 <http://www.hawaiialohalife.org>

HALE日本地区本部

【電話】 (03) 3407-1390

【FAX】 (03) 6893-7544

【Eメール】 hisleajapan@kjass.net



HALEアロハオフィス (アロハデスク&サロンde HALE)

【住所】 2005 Kalia Rd. Honolulu 96815

ダイヤモンドヘッド・タワー1階#410 (ヒルトンハワイアンビレッジ内)

【営業】 月・火・水・金・土(10:00am~3:00pm)

(※)アロハオフィスはレンタルオフィス、レンタルセミナールームとしてご利用いただけます。

詳しくはアロハオフィスまでご連絡ください。(担当:事務局・西村)

(※)当協会は米国内のチャリティ団体としてIRS(アメリカ合衆国内国歳入庁)から正式に501(c)(3)の認可を受けておりますので、米国の納税者が支払う年会費および寄付金は非課税扱いとなります。(FEIN: 39-2057525)



レストランサントリー店頭に飾られた
「15周年感謝状」の前で(坂井会長)

ハワイに
ご旅行の際は
海外旅行
保険に!

楽しいハワイ滞在中、怪我や病気で病院に行かなければならない事例もしばしば散見します。

特にシニアの方の旅には海外旅行保険の加入が不可欠です。アメリカでは数日の入院や処置で数千万円単位で、日本では考えられない高額な医療費を請求されます。

安心してハワイご滞在をお楽しみになるためにも、必ず海外旅行保険(疾病特約付き)にご加入されることを強くお勧めします。

無料
健康相談

名医に相談できます

大山廉平ドクター

元読売クリニック院長、

元東京都済生会中央病院副院長

Eメールでお気軽にご相談ください。ご希望の方は

①氏名 ②会員番号 ③返信用Eメールアドレス

④病歴 ⑤相談内容

を下記メールアドレスにお送りください。

ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病気と断定できない場合でも健康のことでしたらなんでもご相談ください。

Eメール: rempei.oyama1124@gmail.com

お友達を
ご紹介ください!



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
ハワイアロハライフ協会

**NPOハワイアロハライフ協会 (HALEの会)
入会申込書 (日本在住者用)**

空欄に✓を入れてください	☐ 個人一般会員 (日本在住)	☐ 夫婦・家族会員 (日本在住)
入会金	\$30	\$60
年会費	\$80	\$140
合計	\$110	\$200

以下ご記入いただきまして、Faxまたは下記宛先まで郵送にてお送りください。
(Eメールアドレスは明確にご記入ください。)

申込者氏名(ふりがな)①				生年月日	/	/
申込者氏名(ふりがな)②				生年月日	/	/
ご住所						
電話番号			Eメール			

入会を希望します。

ご署名: _____ 日付: _____

空欄に✓を入れてください。

- ☐ 小切手またはマネーオーダーにてお支払い
 支払い先: HALE (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
 郵送先: HALE P.O.Box 8232, Honolulu, Hawaii 96830 USA
- ☐ クレジットカードでのお支払い:
☐ VISA ☐ MasterCard ☐ JCB ☐ American Express

カード所有者氏名	カードに記載されているお名前の通りにご記入ください。		
カード番号	- - -	有効期限 (mm-yy)	-
セキュリティコード	(カード裏面の3桁の数字です。)	自動更新を希望	☐ Yes ☐ No
お支払い合計金額	\$ _____		
ご紹介者氏名			

ご署名: _____ 日付: _____

*Dues & Contribution are tax deductible. 501 (C) (3) ID #39-2057525

*Please do not send this form (Card Information) by E-mail from security reason.

NPOハワイアロハライフ協会 (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
 P.O.Box 8232, Honolulu, HI 96830 Phone: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140
<http://www.HawaiiSeniorLife.org> info@hawaiiseniorlife.org